

Số: 1267/ĐC-STC

Biên Hòa, ngày 27 tháng 7 năm 2006

### ĐÍNH CHÍNH VĂN BẢN

Ngày 24/7/2006 Sở Tài chính Đồng Nai ban hành Văn bản số 1267/STC-GCS. Do sơ xuất trong việc đánh máy nên có sai sót, xin đính chính lại như sau:

\*Tại phần III/Các loại tài sản nhà nước khác:

Có ghi: "..., được thực hiện tương tự như hướng dẫn tại điểm b), mục 1, phần I/ của bản hướng dẫn này.",

Xin đính chính lại là: "..., được thực hiện tương tự như hướng dẫn tại điểm b), mục 2, phần I/ của bản hướng dẫn này."

\*Tại Điều 2 của mẫu số 2, kèm Văn bản 1267:

Có ghi: "-Bảo quản số tài sản bên B ủy quyền ..."

Xin đính chính lại là: "-Bảo quản số tài sản bên A ủy quyền ..."

Trân trọng cáo lỗi và mong được thông cảm.

**Nơi nhận:**

- Như CV số 1267/STC-GCS ngày 24/7/2006;
- Lưu: VT, GCS.

TL. GIÁM ĐỐC  
KT. Q. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ VĂN PHÒNG



Nguyễn Công Đức

Số: 1267/STC-GCS

Biên Hòa, ngày 24 tháng 7 năm 2006

V/v hướng dẫn quy trình xử lý,  
chuyển giao tài sản Nhà nước.

Kính gửi: - Các Sở, Ban, Ngành, Đoàn thể tỉnh Đồng Nai;  
- UBND các Huyện, thị xã Long Khánh, TP. Biên Hoà.

Căn cứ Pháp lệnh xử lý vi phạm hành chính năm 2002 của Ủy ban  
Thương vụ Quốc hội thông qua ngày 02/7/2002;

- Căn cứ Nghị định số: 134/2003/NĐ-CP ngày 14/11/2003 của Chính  
Phủ, v/v quy định chi tiết thi hành một số điều của Pháp lệnh xử lý vi phạm  
hành chính năm 2002;

- Căn cứ Nghị định số: 05/2005/NĐ-CP ngày 18/01/2005 của Chính Phủ,  
về bán đấu giá tài sản;

- Căn cứ Quyết định số: 55/2000/QĐ-BTC ngày 19/4/2000 của Bộ  
trưởng Bộ Tài chính, v/v ban hành quy chế quản lý việc xử lý tài sản nhà nước  
tại các cơ quan hành chính sự nghiệp;

- Căn cứ Thông tư số 72/2004/TT-BTC ngày 15/7/2004 của Bộ Tài  
chính, v/v hướng dẫn việc quản lý và xử lý tang vật, phương tiện tịch thu sung  
quỹ Nhà nước do vi phạm hành chính;

- Căn cứ Thông tư số: 34/2005/TT-BTC ngày 12/5/2005 của Bộ Tài  
chính, v/v hướng dẫn việc xác định giá khởi điểm và chuyển giao tài sản nhà  
nước để bán đấu giá;

- Căn cứ Chỉ thị số 18/2006/CT-TTg ngày 15/5/2006 của Thủ tướng  
Chính phủ, v/v tăng cường thực hiện Nghị định số 05/2005/NĐ-CP ngày  
18/01/2005 của Chính phủ về bán đấu giá;

- Căn cứ Công văn số 3267/UBND-PPLT ngày 23/5/2006 của UBND  
tỉnh Đồng Nai, v/v giao Sở Tài chính chủ trì, phối hợp Sở Nội Vụ, Sở Tư Pháp  
triển khai thực hiện Chỉ thị số 18/2006/CT-TTg ngày 15/5/2006 của Thủ tướng  
Chính Phủ;

Sau khi thống nhất với Sở Nội Vụ và Sở Tư Pháp, Sở Tài chính hướng  
dẫn quy trình xử lý, chuyển giao tài sản nhà nước như sau:

*II. Tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tịch thu sung quỹ  
Nhà nước:*

1. Tang vật, phương tiện xử lý không qua bán đấu giá:

a) Đối với các tang vật, phương tiện là văn hóa phẩm độc hại, hàng giả  
không có giá trị sử dụng, vật phẩm gây hại cho sức khỏe con người, vật nuôi,  
cây trồng buộc phải tiêu hủy và các hàng hóa khác không được phép lưu thông

trên thị trường, thì cơ quan ra quyết định tịch thu (nếu quyết định tịch thu không phải là của UBND cùng cấp) hoặc cơ quan thụ lý trực tiếp tạm giữ tang vật, phương tiện (nếu quyết định tịch thu là của UBND cùng cấp), sau đây gọi tắt là cơ quan ra quyết định tịch thu, lập Hội đồng xử lý để tiêu hủy. Thành phần Hội đồng bao gồm đại diện cơ quan ra quyết định tịch thu, đại diện cơ quan tài chính cùng cấp và đại diện các cơ quan quản lý Nhà nước có liên quan. Việc tiêu hủy phải được lập thành biên bản có đầy đủ chữ ký của các thành viên Hội đồng.

b) Đối với tang vật, phương tiện là tiền Việt Nam, ngoại tệ, chứng chỉ có giá, vàng, bạc, đá quý, thì cơ quan ra quyết định tịch thu phải chuyển giao cho Kho bạc Nhà nước cùng cấp; những giấy tờ, tài liệu, chứng từ liên quan tới tài sản đó thì chuyển giao cho cơ quan tài chính cùng cấp để tổ chức hạch toán, theo dõi, quản lý, xử lý theo quy định của pháp luật.

c) Đối với tang vật, phương tiện là thuốc tân dược, vũ khí, chất nổ, chất phóng xạ, phương tiện kỹ thuật đặc chủng liên quan đến an ninh, quốc phòng; vật có giá trị lịch sử, văn hóa; di vật, cổ vật, bảo vật quốc gia; hàng lâm sản quý hiếm nhóm IA, IB và các tài sản khác không được phép lưu hành, thì cơ quan ra quyết định tịch thu chủ trì, phối hợp với cơ quan tài chính cùng cấp và các ngành có liên quan tổ chức bàn giao cho cơ quan Nhà nước chuyên ngành quản lý tài sản đó để tổ chức quản lý, xử lý theo quy định của pháp luật.

d) Đối với động vật hoang dã còn sống khoẻ mạnh hoặc sau khi cứu hộ khoẻ mạnh, thì cơ quan kiểm lâm phối hợp với các đơn vị có liên quan tổ chức thả về môi trường thiên nhiên phù hợp với sinh thái của từng loài hoặc bán cho cá nhân, tổ chức được phép gây nuôi phát triển, nghiên cứu khoa học, phục vụ nhu cầu văn hoá, đời sống theo thời giá thị trường tại địa phương. Việc thả động vật về môi trường thiên nhiên phải được lập thành biên bản có đầy đủ chữ ký của các thành viên tham gia.

e) Đối với các tang vật, phương tiện còn sử dụng được, có thể chuyển giao cho các cơ quan, đơn vị, tổ chức của Nhà nước quản lý sử dụng (phương tiện đi lại, trang thiết bị làm việc...). Sở Tài chính căn cứ vào tiêu chuẩn, định mức sử dụng tài sản của từng đơn vị, đề trình Chủ tịch UBND tỉnh quyết định chuyển giao tài sản cho các cơ quan, đơn vị, tổ chức của Nhà nước theo quy định của pháp luật về quản lý tài sản nhà nước. Sau khi UBND tỉnh ra quyết định chuyển giao tài sản cho cơ quan nhà nước có chức năng quản lý, sử dụng thì cơ quan ra quyết định tịch thu chủ trì, phối hợp với cơ quan tài chính tổ chức bàn giao tài sản cho cơ quan, đơn vị, tổ chức được tiếp nhận. Thủ tục bàn giao, tiếp nhận tài sản thực hiện theo hướng dẫn tại Thông tư số 43 TC/QLCS ngày 30 tháng 7 năm 1996 của Bộ Tài chính. Cơ quan, đơn vị, tổ chức được tiếp nhận tài sản có trách nhiệm ghi tăng tài sản và giá trị tài sản theo số lượng và giá trị tài sản ghi trong Biên bản giao, nhận tài sản.

f) Đối với tang vật, phương tiện là hàng hoá, vật phẩm dễ bị hư hỏng (hàng tươi sống, dễ bị ôi thiu, khó bảo quản, hàng thực phẩm đã qua chế biến nhưng hạn sử dụng còn dưới 30 ngày...), thì cơ quan ra quyết định phải tiến hành lập biên bản và phối hợp với cơ quan tài chính cùng cấp tổ chức bán ngay theo hình thức bán công khai. Số tiền thu được gửi vào tài khoản tạm giữ mở tại Kho bạc Nhà nước của cơ quan tài chính cùng cấp nơi bắt giữ tài sản.

g) Đối với tang vật, phương tiện là vật tư, hàng hoá Nhà nước cầm nhập khẩu buộc phải tái xuất, cơ quan tài chính phối hợp với cơ quan ra quyết định tịch thu bán trực tiếp cho các tổ chức kinh tế được Nhà nước chỉ định để tái xuất theo quy định hiện hành của pháp luật.

## 2. Tang vật, phương tiện xử lý bán đấu giá:

Đối với các tang vật, phương tiện còn lại (ngoài các tang vật, phương tiện quy định tại điểm 1 nêu trên) được xử lý như sau:

a) Trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày quyết định tịch thu có hiệu lực, cơ quan ra quyết định tịch thu chủ trì, phối hợp với cơ quan tài chính cùng cấp và các ngành có liên quan xác định giá khởi điểm (giá sàn) của tang vật, phương tiện bị tịch thu để bán đấu giá.

b) Trong thời hạn 5 ngày, kể từ ngày tang vật, phương tiện bị tịch thu đã được xác định giá khởi điểm, cơ quan ra quyết định tịch thu có trách nhiệm chuyển giao tang vật, phương tiện để bán đấu giá. Việc chuyển giao tang vật, phương tiện tịch thu thực hiện theo nguyên tắc sau:

- Nếu tang vật, phương tiện của một vụ vi phạm có giá trị dưới 10.000.000 đồng (giá trị tang vật, phương tiện của một quyết định tịch thu) thì cơ quan ra quyết định tịch thu phải giao cho cơ quan tài chính cấp huyện để tổ chức bán đấu giá. Việc bán đấu giá phải thực hiện theo quy định về trình tự, thủ tục bán đấu giá tài sản;

- Nếu tang vật, phương tiện của một vụ vi phạm có giá trị từ 10.000.000 đồng trở lên thì cơ quan ra quyết định tịch thu phải giao cho Trung tâm dịch vụ bán đấu giá tỉnh Đồng Nai để tổ chức bán đấu giá.

c) Việc chuyển giao tang vật, phương tiện cho cơ quan có trách nhiệm bán đấu giá phải được lập thành biên bản theo mẫu số 1 kèm theo hướng dẫn này. Trong biên bản phải ghi rõ: ngày, tháng, năm bàn giao; người bàn giao, người nhận; chữ ký của người bàn giao, người nhận; số lượng, tình trạng tang vật, phương tiện bị tịch thu. Hồ sơ bàn giao tang vật, phương tiện vi phạm hành chính cho cơ quan có trách nhiệm bán đấu giá bao gồm: quyết định tịch thu tang vật, phương tiện; các giấy tờ, tài liệu có liên quan đến quyền sở hữu, quyền sử dụng hợp pháp (nếu có) và biên bản xác định giá khởi điểm (giá sàn) của tang vật, phương tiện bị tịch thu.

d) Trong trường hợp tang vật, phương tiện vi phạm hành chính là hàng hóa công kênh hoặc có số lượng lớn mà Trung tâm dịch vụ bán đấu giá tỉnh Đồng Nai hoặc cơ quan tài chính cấp huyện không có nơi cất giữ thì sau khi thực hiện xong thủ tục chuyển giao, bộ thể ký hợp đồng bảo quản tài sản với nơi đang giữ tang vật, phương tiện đó. Việc ủy quyền bảo quản tài sản phải được lập thành Hợp đồng theo mẫu số 2 kèm theo hướng dẫn này.

e) Khi tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tịch thu đã được chuyển giao cho cơ quan có trách nhiệm bán đấu giá, trong thời hạn 30 ngày cơ quan có trách nhiệm bán đấu giá phải thực hiện việc tổ chức bán đấu giá, thủ tục bán đấu giá tang vật, phương tiện đó được thực hiện theo đúng quy định được hướng dẫn tại Nghị định số 05/2005/NĐ-CP ngày 18/01/2005 của Chính Phủ.

f) Định kỳ 3 tháng (một quý) Trung tâm dịch vụ bán đấu giá tỉnh Đồng Nai và cơ quan tài chính cấp huyện có trách nhiệm tổng hợp, báo cáo tình hình xử lý bán tang vật, phương tiện bị tịch thu về Sở Tài chính Đồng Nai (trước ngày 15 của quý sau) để làm cơ sở thanh, quyết toán các khoản chi phí phát sinh trong quá trình quản lý và xử lý tang vật, phương tiện bị tịch thu; đồng thời có số liệu để tổng hợp, báo cáo Bộ Tài chính và UBND tỉnh Đồng Nai.

### *II. Tài sản thanh lý khu vực hành chính sự nghiệp:*

1. Thẩm quyền quyết định xử lý tài sản: (Căn cứ điều 6, 7 và 8 của Quyết định số 55/2000/QĐ-BTC ngày 19/4/2000 của Bộ Tài chính)

a) Đối với tài sản là nhà thuộc trụ sở làm việc, các công trình gắn liền với đất và phương tiện đi lại, việc thanh lý do Chủ tịch UBND tỉnh quyết định.

b) Đối với các tài sản nhà nước (trừ nhà thuộc trụ sở làm việc, các công trình xây dựng khác gắn liền với đất và phương tiện đi lại) có giá mua ban đầu từ 100 triệu đồng trở lên/ 1 đơn vị tài sản, việc thanh lý do Giám đốc Sở Tài chính quyết định xử lý.

c) Đối với các tài sản nhà nước (trừ nhà thuộc trụ sở làm việc, các công trình xây dựng khác gắn liền với đất và phương tiện đi lại) có giá mua ban đầu dưới 100 triệu đồng/ 1 đơn vị tài sản, việc thanh lý do Thủ trưởng các Sở, ban, ngành, cơ quan, đoàn thể thuộc cấp tỉnh và UBND cấp huyện quyết định xử lý.

2. Khi có quyết định thanh lý, bán của cơ quan nhà nước có thẩm quyền, thủ trưởng cơ quan HCSN trực tiếp quản lý, sử dụng tài sản thanh lý chủ trì, phối hợp với cơ quan tài chính và các ngành có liên quan xác định giá khởi điểm (giá sàn) của tài sản thanh lý

3. Trong thời hạn 5 ngày, kể từ ngày tài sản thanh lý đã được xác định giá khởi điểm, thủ trưởng cơ quan HCSN trực tiếp quản lý, sử dụng tài sản thanh lý có trách nhiệm xử lý tài sản thanh lý theo nguyên tắc sau:

- Nếu tài sản thanh lý của một quyết định xử lý có giá trị dưới 10.000.000 đồng (giá sàn) thì thủ trưởng cơ quan HCSN trực tiếp quản lý, sử dụng tài sản đó thành lập Hội đồng bán đấu giá tài sản thanh lý do thủ trưởng cơ quan HCSN trực tiếp quản lý, sử dụng tài sản là Chủ tịch Hội đồng cùng với các thành viên: Đại diện bộ phận kế toán, tài vụ của cơ quan; đại diện bộ phận trực tiếp quản lý tài sản thanh lý; cán bộ có hiểu biết về đặc điểm, tính năng kỹ thuật của tài sản thanh lý. Việc bán đấu giá tài sản phải thực hiện theo quy định về trình tự, thủ tục bán đấu giá tài sản.

- Nếu tài sản thanh lý của một quyết định xử lý có giá trị từ 10.000.000 đồng trở lên thì cơ quan HCSN trực tiếp quản lý, sử dụng tài sản đó phải giao cho Trung tâm dịch vụ bán đấu giá tỉnh Đồng Nai để tổ chức bán đấu giá.

4. Các quy định về chuyên giao, ủy quyền bảo quản tài sản, thời hạn bán đấu giá, định kỳ báo cáo của cơ quan có trách nhiệm bán đấu giá được thực hiện như hướng dẫn tại điểm c), d), e), f), mục 2., phần I/ của bản hướng dẫn này.

### *III/ Các loại tài sản nhà nước khác:*

Đối với tài sản tịch thu sung quỹ Nhà nước khác (trừ tài sản tịch thu do vi phạm hành chính theo hướng dẫn tại phần I/ nêu trên), tài sản được xác lập sở hữu Nhà nước: Tài sản thi hành án, tài sản là vật chứng vụ án, tài sản bị chôn giấu, chìm đắm được tìm thấy, tài sản bị đánh rơi, bỏ quên, tài sản do tổ chức, cá nhân hiến tặng.v.v..., thì cơ quan tài chính cùng cấp tiếp nhận, tổ chức định giá và thực hiện chuyển giao tài sản để bán đấu giá. Nguyên tắc thực hiện việc chuyển giao, căn cứ vào giá khởi điểm (giá sàn) của tài sản, được thực hiện tương tự như hướng dẫn tại điểm b), mục 1., phần I/ của bản hướng dẫn này.

#### IV/ Tài sản bán đấu giá không thành:

Trường hợp tài sản nhà nước bàn giao cho Trung tâm dịch vụ bán đấu giá tỉnh tổ chức bán đấu giá không thành (không có người đăng ký mua), trình tự xử lý như sau:

- Trung tâm dịch vụ bán đấu giá thông báo cho cơ quan ra quyết định tịch thu, hoặc cơ quan có tài sản thanh lý (đơn vị bàn giao tài sản) về kết quả bán đấu giá không thành.

- Trong thời hạn 7 ngày, kể từ ngày Trung tâm dịch vụ bán đấu giá thông báo về kết quả bán đấu giá không thành, cơ quan ra quyết định tịch thu, hoặc cơ quan có tài sản thanh lý chủ trì, phối hợp với cơ quan tài chính cùng cấp và các ngành có liên quan tổ chức xác định lại giá khởi điểm (giá sàn) của tài sản để bán đấu giá hoặc bàn các biện pháp khác để xử lý và tiếp tục bán đấu giá.

- Sau khi có biên bản xác định lại giá khởi điểm (giá sàn), cơ quan ra quyết định tịch thu, hoặc cơ quan có tài sản thanh lý gửi biên bản đến Trung tâm dịch vụ bán đấu giá để Trung tâm làm cơ sở tiếp tục tổ chức bán đấu giá lại tài sản.

Trên đây là bản hướng dẫn quy trình xử lý, chuyển giao tài sản Nhà nước để bán đấu giá, Sở Tài chính kính đề nghị các Sở, Ban, Ngành, Đoàn thể triển khai đến các đơn vị trực thuộc để thực hiện nghiêm túc Chỉ thị số 18/2006/CT-TTg ngày 15/5/2006 của Thủ tướng Chính Phủ.

KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC



Trần Văn Huệ

#### Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ TC (để b/c);
- UBND tỉnh (để b/c);
- Sở Nội Vụ (để phối hợp);
- Sở Tư Pháp (để phối hợp);
- Phòng TC-KH các Huyện, TX Long Khánh, TP. Biên Hoà;
- BGĐ;
- Lưu VT, HCSN, NS, ĐT, GCS.

*ulol*

09567705

LawSoft \* Tel: +84-8-3930 3279 \* www.ThuVienPhapLuat.vn